

Brassói Újlap

Szerkesztőség: Kolostor-u. 23. sz. — Telefon 110.
Kiadóhivatal Hentschel H., Kut-u. 23.
Telefon 356.
Fióküzlet Kolostor-u. 25.

Társadalmi napilap.

Megjelenik vasárnap és ünnepnap kivételével mindennap d. u. 5 ó.
Felelős szerkesztő: **Kölcze Károly dr.**

Előfizetési árak:

1 óra házhoz hordva 60 fill.
Vidékre postán küldve 1 K.
Egyes szám ára 2 fillér.

Keresztény szociálizmus mindenben!

(*) Minden ember érzi, hogy az emberiség életében nagy forrongás van. Mint a hamu alá rejtett szén, folyton pislákol, hol itt, hol ott a társadalmi bajokból származó elégtelenség szikrája. Itt-ott már kisebb lángokat is vet, nyilvánuljon az egy levélhordó család irtásán, a házbérszóra elleni tüntetésben, vagy bármiben. A mai helyzet okvetlen magával hozza, hogy minden tevékenységünk a társadalmi bajok gyökerére legyen irányozva. Akár iparos, akár hivatalnok, vagy tanítással foglalkozó valaki, munkálkodásában nem szabad érintetlenül hagynia a szociális kérdést. Ezért olvassuk az újságokban, hogy tudósok utrakelnek tanulmányozni a népek helyzetét, hogy aztán tapasztalataikat az emberiség javára érvényesítsék. Gyűjtik a megfigyeléseket, hogy azok erejével a társadalomba egészséges eszméket öntsenek, adjanak lelket a társadalomnak, mert főképp az hiányzik.

A század vezérgondolatának megfelelően a szociális kérdések szolgálatába állítják a tudomány igazságait s minél tovább haladunk, annál erősebb lesz meggyőződésünk, hogy a tudománynak bele kell kapcsolódnia az élet folyamatába. Annak az élet szükségleteihez kell igazodnia, az élet hullámszásából kell táplálkoznia, ha fejlődni akar. A szociológia, társadalomtudomány eszméivel, tanításaival szaturált mai ember már másképp gondolkodik a tudomány hivatásáról. Ő a szobába zárkózott tudóst, a csupán önmagáért lelkesedő tudományt nem tudja megérteni. Neki az élet legfőbb cél. És ez a helyes! Mit ér a tudomány is, ha abból nem merítünk hasznot, legyen az akár erkölcsi, akár anyagi? Mit ér, ha ezáltal nem segítünk embertársainkon, ha nem tesszünk egyetlen egy lépést, hogy az emberiséget abból a hiárból, abból a khaoszból kiemeljük, melybe a keresztény eszmék negligálása sodorta? Vigyünk be mindenüvé helyes keresztény gondolkodást, keresztény szociálizmust s a keresztény szociális eszmék világánál dolgozzunk, fáradjunk s fáradságunk soha sem lesz hiába való. A mig ezt az irányt nem követ-

jük, a mai kor keretébe nem illünk bele s ha követjük, boldogítani fog az a gondolat, hogy valamicskét mi is használtunk az emberiségnek!

Hirek.

Brassó, 1910. augusztus 24-én.

Elbocsajás a magyar állami kötelekéből. A m. kir. belügyminiszter Salmen Gyula brassói lakost Ausztriába való kivándorlás céljából a magyar állam kötelekéből elbocsájtotta. —

Kivándorlók figyelmébe. A belügyminiszter körendelet intézett az összes törvényhatóságokhoz melyben elrendeli hogy a Bulgáriába kivándorolni akarókat figyelmeztessék annak hátrányaira; ugyanis Bulgáriában a munkásviszonyok a lehető legrosszabbak, bulgáriai üveggyárosok magyarországi munkásokat keresnek.

— **A hétfalusi takarékpénztár részvénytársaság** felhívja részvényeinek tulajdonosait, hogy folyó évi október hó 1-ig, a birtokukban levő részvényeket az igazgatóságához küldjék be annak határozott megjelölésével, hogy az új részvények kinek nevére állítandók ki. Az 50 koronás ideiglenes részvények folyó évi december 31-ig. 100 koronás részvényekkel cseréltetnek ki.

Hogyan élhetünk száz esztendeig. Angliában meghalt Thomas Parr, életének százötvenkettedik évében. Mindenesetre szép kor, sőt mathuzsálemi kor. És mint Harvey, a világhírű tudós mondja, nem is kellett volna még Thomas Parrnak meghalnia, ha nem hagyott volna fel egyszerű étrendjével, amely kenyérből, sajtból állott és nem cserélte volna fel baráti körének fűszeres ételivel. Nemcsak az étrendjével hagyott fel Thomas Parr, hanem bucsut mondott a pompás vidéki levegőnek s a ködös Londonba ment lakni. Mindenki élhet száz évig — mondja Lorand, akinek most jelent meg egy könyve a „Vénülés“-ről, — ha egészséges életmódot folytat. Legbiztosabb módja a hosszú életnek, ha az ember belép a kapucinusok rendházába, vagy beáll parasztnak. A kapucinusok és a paraszok nem ismerik ezt a fogalmat, hogy „gond“. Az élet örömeinek mértéktelen élvezeteire nem csábítja őket az ő egyszerű, szerény, szinte óraműre járó életmódjuk. Parasztnak kétségtelenül több kilátásuk van arra, hogy soká élnek, mint a főhercegeknek, főképpen akkor, ha ezek komolyan veszik magas állásukkal járó kötelezettségeiket. Hogy az ember száz évnél is tovább élhet, bizonyítja a Thomas Parr esete, de voltak, akik még nála is hosszabb életkort értek el, mint pél-

dául Jenkins, aki százhatvankilenc esztendeig élt. Dr. Loránd — aki különben magyar ember — a következőkben szabja meg a hosszú élet feltételeit: Lehetőleg töltsünk sok időt a szabadban, vigyázzunk, hogy túl nagy napsütés ne érjen bennünket és mindennap tegyünk hosszabb sétát. Hust csak keveset együnk és napjában csak egyszer. Táplálkozunk főleg tejjel, zöldségekkel, tojással és ne feledkezzünk meg a vajról, a sajtokról és a gyümölcsről sem. Legalább minden harmadik hónapban hagyjuk abba egy kicsit a huslevest s legyünk mérsékelt vegetáriánusok. Az ételt jól meg kell rágni — ez nagyon fontos és erre kevesen vigyáznak. Fürödni mindennap kell s hetenként egyszer gőzfürdőt is kell venni. A ruházatunkat olyképpen kell megválasztanunk, hogy testünk párolgását ne gátolja meg. Nyáron világos, télen sötét színű ruhákat kell viselni. A félcipő sokkal egészségesebb, mint a bokán felül érő. Korán feküdni és korán kelni. A szoba, amelyben alszunk, legyen elsötétített és csendes, az ablakokat pedig jó nyitva hagyni. A férfi alvási ideje ne legyen hat és fél óránál rövidebb s ne legyen hosszabb, mint hét és fél óra. Asszonyoknak nyolc és fél óra alvási van szükségük. Hetenként egyszer, egy teljes napon át, pihenni kell. A tulságosan fűtött helyiségeket kerülni kell s jó a mértékletesség az alkohol, a kávé, a tea és a dohány élvezésében.

Ruville egyetemi tanár-könyve magyar nyelven. Dr. Ruville Albert egyetemi tanár nagy feltűnést keltő könyve, melyben a katolikus vallásra való visszatérését őszinte és közvetlen szavakban írja le, magyar fordításban is megjelent. Dr. Péter Antal theologiai tanár, volt brassói segédlelkész fordította. A csinos kiállítású könyv ára csak 1 K. 50 fill. A rendkívül érdekes könyvet olvasóink figyelmébe ajánljuk. Kapható a Hentschel könyvnyomda templom melletti kis üzletében.

Elütötte a bicikli. Vass Dániel Szent János-utcában lakó cipész-mester három éves leánykáját tegnap este 6 ó. tájban egy bicikliző a Szent János-utcában elütötte. A gyermek egyik kezét, mely amugy is gyógykezelés alatt volt, a bicikli összetörte.

Rendőrség figyelmébe! Szülők részéről panasz érkezett szerkesztőségünkhöz, hogy az esti órákban csupa passzióból a Szent János-utcában többen biciklivel száguldanak végig. Tekintve, hogy a gyermekek ép akkor szoktak leginkább játszani, felhívjuk a rendőrség figyelmét arra, hogy a Szent János-utcában a biciklivel való járást az esti órákban ne engedje meg! Hogy mennyire jogosult a szülők panaszosa bizo-

nyitja ép a tegnap estefelé történt szerencsétlenség.

A munkásbiztosítás ügyében a közgazgatási bíróság rendkívül fontos elvi határozatot hozott. A közgazgatási bíróság kimondotta, hogy a biztosításra kötelezett egyén már a biztosításra kötelező foglalkozásba való lépése pusztán ténye által biztosítottnak tekintendő akár bejelentette őt a munkaadó a munkásbiztosító pénztárba, akár nem. Kimondotta a közgazgatási bíróság egyben azt is, hogy a pénztárnak a kórházi polási költségek viselése tekintetében fennálló kötelezettsége független attól, hogy a bejelentést elmulasztó munkaadóval szemben a pénztár az 1907 évi XIX. t. c. megadott visszeresítési jogot érvényesíteni tudja-e vagy sem.

Ditso — gyergyótölgyes — hollósarkai vasút. A kereskedelmi miniszter Fuchs Béla mérnöknek, a Székely vasutak Ditso állomásából kiágazólag Orotva—, Hátgatóalja és Darvaspatak telepek és Putna község határára át Gyergyótölgyesig vezetendő szatványos, esetleg keskeny nyomtávú h. é. vasutvonatra megadott előmunkálati engedély érvényét további egy év tartamára megújította s egyúttal az előmunkálati engedély hatályát a Székely vasutak Maroshévíz állomástól Szilvás, Bélbor, Hollósarka és Gyergyóhollós községek érintésével Gyergyótölgyesig és Hollósarka községtől Alsóbor-székig vezetendő szabványos, esetleg keskeny nyomtávú helyi érdekű vasutvonalakra s kiterjesztette.

Nők a felső-kereskedelmi iskolákon. Hogy a nők előtt nemcsak a tudományos pályák legyenek nyitva, hanem azok képességeiket a gyakorlati pályákon is érvényesíthessék amely pályákon ernyedetlen szorgalmuknál és nagy foku megbízhatóságuknál fogva eddig is nagyon beváltak: a vallás-és közoktatásügyi miniszter a múlt 1909/10 iskolai évben már három női felső kereskedelmi iskolát engedélyezett, amelyekben a tanfolyam ugyancsak három évvel és érettségi vizsgálattal zárodik. A miniszter azonban még tovább is ment, amennyiben nőknek is megengedte, hogy azt a három éves tanfolyamot a lakóhelyükön levő, vagy ahhoz legközelebb eső felső kereskedelmi iskolában mint magántanulók végezhessék el.

A király köszönete. A hivatalos lap mai száma közli őfelsége legfelső kéziratát melyet gróf Khuen Héderváry miniszter elnökhez intézett, melyben köszönetét fejezi ki mindazoknak, kik neki születése 80-ik évfordulója alkalmából hű ragaszkodásukat ki fejezték.

Honvédló vásár. A marosvásárhelyi m. kir. 9 honvéd huszárezred lószükség-

letének fedezése végett Feketehalomba szept. 29, Földváron okt. 7-én Prázsmáron okt. 8-án, Brassóban okt. 19. pótlóvásár fog tartani. —

Óvóintézkedés a kolera ellen. A fenyegető kolera veszedelem elhárítására a vármegye alispánja helyett a főjegyző sürgős rendeletet bocsátott ki a rendőrkapitánysághoz, melyben felszólítja az óvóintézkedések megtételére. Kivonatban közöljük a rendeletet: Egész területében lapunk nem-sokára közölni fogja.

E szerint tilos dinyét felvágva árulni. A szemétkihordók szekereiket fedővel lássák el. Az utca sarkokon, a mint azt Alsókákova és Vöröskút-utca sarkán teszik, tilos a szemetet halomba gyűjteni. Szemet gyűjtő kell, ez is fertőtlenítenendő. Udvarok tisztán tartandók, az összegyűjtött szemet meszoldattal leöntendő. A háztulajdonos köteles hááridőn belül öblítő rendszerű ürskéket alkalmazni. Felhívja a rendelet a Hirscher-u. 9 sz. alatt levő bérlőházra, a zsufoltan lakott s különben is szűk udvaron a régi rendszerű árnyékszék emésztő gödreire. Majd így folytatja: „E telken közvetlen az árnyékszék mellett van egy kis tisztátalan kamrában az orthodox izraelita hitközség majorság vágóhidja, hol némely napon 60-80 majorságot leölnek, a tisztaság fentartására e helyen sem vízvezeték, sem csatornázás által nincsen gondoskodva.” kéri a rendőrkapitányság sürgős intézkedését.

Tanügy.

Beiratkozások a róm. kath. iskolákba. 1. Beiratások. r. kath. növendékek részére szept. 1, 2, 3-án a megfelelő iskolában, mindenkor reggel 9 ó.—12 óráig, más vallásuknak, ha hely van szept. 4. és 5-én ugyanazon órákban. A beiratás alkalmával fel kell mutatni a születési, újraoltási és iskolai végbizonyítványt.

2. Tandij és beiratási díjak: Az el. iskolai tanulók tandíjt nem fizetnek. Beiratási díjat — mely az iskolai könyvtár minden növendék 50 fillért fizet.

Polg. isk. növendékek számára a tandíj a következő:

- r. kath. növendékek részére 8 kor.;
- más vallású növendékek részére 10 kor.

A tandíj első felét a beiratáskor vagy legkésőbb nov. 15-éig, a másik felét pedig március 15-éig kell kiegyenlíteni.

c) beiratási díj, értesítő és könyvtárjárnulék 3 kor. Ez utóbbit kivétel nélkül minden polg. isk. tanuló kell fizesse.

3. Tandijmentesség. Tandijmentességért akár egészben, akár részben zsegenységi bizonyítvány mellékletével folyamondni kell az igazgatósághoz.

A folyamodványt szept. 15-ik kell benyújtani.

A Veni Szancte szept. 8-án 10 órakor lesz a plebánia templomban; utána törvényfelolvasás az iskola épületekben

Szeptember 9-én reggel 8 órakor kezdődnek meg a rendes előadások. A tanítás csak délelőtti folyik.

5. Felvételnél minden tanuló atyja, anyja vagy gyámja kíséretében tartozik jelentkezni.

Levélben vagy írásban való beiratásnak helye nincs, előjegyzésnek helyt adunk.

6. Tankönyvek. A beiratásnál a növendékek részletes tankönyvjegyzéket kapnak, mely megmondja hol és milyen tankönyveket vásároljanak?

Katholikus szülő gyermekét katolikus iskolába járassa.

Igazgatóság

Színház.

Tatárjárás. Az idei szeziónban másodszor tegnap este láttuk viszont Kálmán Imre örökszép zenéjű szerzeményét a „Tatárjárás”-t. A tegnapi előadás némileg az újdonság ingerével hatott, miután Wallerstein szerepében a társulat szimpatikus tagja, Szikla mutatkozott be. Elég sikeresen küzdött meg a nem nekivaló szerepkörrel s aktuális kupléival zajos tetszést aratott. Várady Margit Riza bárónéja ezúttal is kitűnő volt, amint-hogy Hornyay Janka is egyéniségének egész bájával bearanyozta önkéntes alakítását, s megérdemelte azt a pompás virágkosarat, a mivel tisztelői kedveskedtek neki, Faragó utoljára alakította nálunk a generális szerepét. Alakítása feledhetetlen lesz hálás brassói közönsége előtt. — Az összjáték egy kissé saisonvégi volt, pedig még egy hónap választ el a kapuzárástól. —

Gül Baba. Huszka Jenő szép zenéjű daljátéka megy ismét csütörtökön. Gábor diákot ismét Hornyay Janka játssza. A többi szereposztás is a régi.

A Pálinka, pénteki előadásában vesz bucsut a brassói közönségtől Faragó Ödön. A távozó művész Coupeau bádogos híres szerepét adja a darabban, mely szerepnek eljátszása minden jellemzésnek élénk vágya volt és lesz. Faragó e szerepben a darab kassai előadásán is nagy, zajos sikert aratott.

H e t i m ű s o r.

Csütörtökön Gül Baba. Operette 3 felv.

Izléses nyomtatványokat:

névjegyeket, eljegyzési és esküvői jelentéseket stb. gyorsan jutányos árak mellett készít:

HENTSCHEL H. könyvnyomdája, Brassó Kút-u. 23.

Megrendelések KOLOSTOR-UTCA 25. alatti fiók-üzletében is elfogadtnak.

Paizs Vilmos

Férfiszabó

Brassó Kórház-utca 37 sz.

Ajánlja a n. é. közönségnek e szakmába vágó munkákat pontos gyors kiszolgálást legjutányosabb árak mellett.

teljes tisztelettel
Paizs Vilmos

Hirdetéseket

felvesz

a kiadóhivatal.



Sulák F. festőművész, specialista arc-
képfestészetben, képrestau-
rator.

Brassó, Szt. János-utca 3 sz.

Készít: Olajfestményü arcképeket, Crayon-Pas-
tell rajzokat, Aquarelleket természet vagy
bármely fénykép után.

Hasonlóságért és tartóságért kezesség! Nem tévesztendő össze
értéktelen fénykép nagyításokkal! — *Szentképek készítése!*

Tanórák festészet, és rajzból.

Uj férfi divat-ruha üzlet!

T. c.

Van szerencsénk a mélyen tisztelt Cimnek b. tudomására hozni, hogy
helyben **TEHÉNYIAC 4. sz. alatt** a mai kor igényeinek megfelelő

Uri divat-ruha üzletet

nyitottunk, hol férfi ruhákat mindenkor a legújabb divat szerint, elsőrendű munka-
erő által kidolgozva, olcsón és pontosan készítünk.

Raktáron tartunk nagy választékban **bel- és külföldi szöveteket a leg-
újabb divatmintákban.**

Olcsó és szép munkánkról bárki az első rendelésnél meggyőződhetik.
Becses rendeléseket kérve, vagyunk kiváló tisztelettel

Bartha és Reinert
uri divat szabók.

Elegáns és kifogástalan kivitelű
polgári és egyenruhák csakis
Szócs György cégnél

Brassó, Weisz-Mihály-utca 10. sz. a. szerezhetők be.
Legújabb divatu bel- és külföldi szövetek, valamint katonai
főlszerelések raktára.

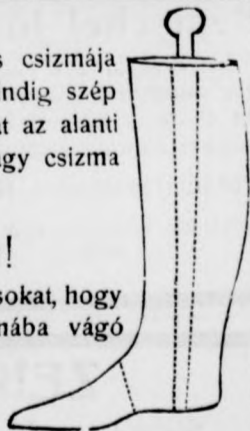
Pontos kiszolgálás! Szolid árak!

Vidéki rendeléseket azonnal eszközölök.

Aki azt akarja, hogy cipője és csizmája
eredeti formáját megtartsa és az mindig szép
sima legyen, csináltasson 1 pár sámfát az alanti
mesternél. — Rendeléshez cipő, vagy csizma
szükséges mintának.

Bőriparosok figyelmébe!

Tisztelettel tudatom a t. bőriparosokat, hogy
kaptafát, sámfát s minden e szakmába vágó
munkát a legjobban és legolcsóbb
árak mellett készítik.



Uhrin György
Brassó, Kórház-utca 66.

A legjobb anyag.

Kitűnő izlés.

Kereskedőknek nagy kedvezmény.

Van szerencsém értesíteni a nagyérdemű közönséget
és a tisztelt megrendelőimet, hogy a Szent János-utca
4 szám alatti

Férfi-szabó műhelyemet

f. é. június hó 1-től

Kapu-utca 37. sz alá az I. emeletre

helyeztem, ahol e szakmába vágó munkákat szolidul és
jutányos árak mellett, a legújabb divatú szabás szerint a
mai kor igényeinek megfelelően és pontosan készítik.

Készítik továbbá papi ruhákat, reverendákat a leg-
csinosabb kivitelben a helyi Scherg V. és Társai posztó-
gyárában készített hírneves jó minőségű szövetekből ju-
tányos árak mellett.

A nagyérdemű közönség b. pártfogását kérve maradok
tisztelettel

Szopos Sándor
férfi-divat és papi-szabó.

ifj. PURI FERENCZ

kádármester, Árvaház-utca 19. sz.

Weidenbacher Tamás utóda

ajánlkozik minden az ő szakmába vágó: úgy kemény
mint lágy fából készült munkálatokra.

Javitások pontosan és olcsó árak mellett eszközöltetnek.

Ugyanitt egy tanonc is feivétetik.

Könyvkötészet és Aranyozó
intézet

Podek Emil

elvállal olcsó árak mellett minden
e szakmába vágó munkákat, va-
lamint doboz és pipere munka
készítését legmodernebb kivitel-
ben.

Brassó Lópiac 11 sz.

Aldea János

butor- és épületasztalos
Brassó, Fekete-utca 57 sz.
a fekete kaszárnyával szemben
a legújabb divatú butor-
üzlet- és templomi berende-
zéseket készíti.

Üzletmegnyitás!

Alulírott van szerencsém a n. é. közönség b. tudomá-
sára adni, hogy egy az új törvény szerint berendezett

mérleggyártó műhelyt

nyitottam. — Megjegyzem még, hogy műhelyemben minden
e szakmába vágó munka, valamint javítások a legpontosabb
és legolcsóbb árakban készülnek.

Szíves pártfogást kér

Widmann Pál

első brassói mérleggyára
Kórház-utca 62.

FINOM MŰSZERÉSZ MŰHELY.

Műszerek és kiegészítő részeiknek készítése.

Patent modellek és találmányok kidolgozása rajzok és
ötletek szerint.

Különlegességek javító-műhelye.

Különféle szerkezetű és gyártmányú írógépek, varró-
gépek- gramofonok, orvosi műszerek,

tudományos vegyműhely, (laboratorium) fizikai
tanulságos műszerek

Képviselete:

a jó hírnevű és legidősebb német varrógépnek „Veritas“;
a világhírű „Jdeal“ írógépnek (teljesen látható írással.)

Eredeti gramofon és Zonophon lemezek

—: 3 nyelven, gyári árban. —:

Csak elsőrangú hozzávalók. — Írógép iskola.

BARTHELMI G.
műszerész

Brassó, Weisz Mihály-utca 23. sz.

Különféle gyártmányú írógép-különlegességek
javító-műhelye.

Csak elsőrangú hozzávalók.

Gyógyborok

mint Malaga, sötét és aranyárga, Madeira, Scherry
ugymint gyógycognac, tiszta borbárlatot ajánlják legjobb
minőségben olcsó árak mellett

Lang és Theil drogeria, Brassó
Buzasor 8 sz. — Telefon-szám 219.

Meres A.

Katalin-utca 11.
Telefon szám: 5.

Házicsatorna-, klosett-, vízvezeték- és
fürdőszoba berendezési vállalat.

Javítások elvállaltatnak!!!

RIETH órák, optikaiszerek, aranyáruk és javítási
műhelye. „Chronologia“

Brassó, Tehénpiac 4 (A vörös csillag mellett).

Mindennemű javítások pontosan, szaktudással, gyorsan és
jótállás mellett eszközöltetnek.

Megrendelések ha még oly komplikáltak is szakszerűen lesz-
nek elkészítve.

Csillagászati időjelzés naponként. — Régi száz óvek, tűk stb,
műhelyemben utasítás szerint a legpontosabban készülnek el.

Órák, arany és ezüst neműek a hivatalos fémjelzéssel vannak
ellátva. — Órákért 5 évi jótállás,

Szemüvegek, órrcsiptetők, Perioszkopikus és akromatikus
üvegek rendelvény szerint lesznek összeállítva.

A Ciriakus cég órái általam lesznek javítva.

Uj asztalosműhely!

A mélyen tisztelt építő közönségnek becses tudomására adjuk,
hogy építési vállalatunk kiegészítéséül egy 300 négyzet-
méter területű asztalosműhelyt építettünk s azt a leg-
modernebb munkagépekkel rendeztük be, állandóan a legki-
tűnőbb minőségű faanyagokból nagy raktárt tartunk és így
azon helyzetben vagyunk, hogy bármily épületmunkát, bolt-
kapuzatokat (Portál) és boltberendezéseket stb. saját terv-
rajzaink szerint bármely stílusban a legrövidebb idő alatt pontosan
elkészíthetünk.

Becsés megrendelésüket kérve, maradunk
kiváló tisztelettel

Gábor Testvérek
építész és építőmesterek.

a Dr. G. Schmidt főorvos és tisztiorvos féle

FÜLOLAJ

Gyorsan és alaposan gyógyít időszakos süketiséget, fülfájást fülzu-
gást és nagyothallást, még idült esetekben is.

Egyedül kapható üvege 4 Kor.

Grósz Nagy Ferencz, gyógyszerész Debreczen, Kossuth-
utca 11. sz.

Hentschel H., kereskedő könyvnyomdája, Brassó, Kut-u. 23. szám.

Értesítés!

A t. közönség szíves tudomására hozom, hogy a Kolos-
tcai Grünfeld Samu-féle

könyv-, papír-, írószer- és zeneműkereskedést
megvettem. — A t. közönség nagybecsű pártfogását kérve, vagyok
tisztelettel

Csiby Béla
Kolos-torca 29.

HELBOLD örökösei TUZA R. utódai

aranyműves. — Brassó.

Jó összeköttetésem s kevés regiem képesítetek azon kelle-
mes helyzetbe, hogy arany és ezüst nemeimet bámulatos
olcsó árban jó állás mellett adhatom el.

Egy vétel elegendő, hogy állandó vevőm legyeu.

Javításokat műhelyemben olcsón és pontosan végzek

Mély tisztelettel
Helmbold örökösei
TUZA R. utódai.

Lakás berendezések
szolid és modern kivitelben,
juhar, mahagoni, paliszander fá-
ból, mindennemű színben elvállal

Teyerling János

asztalosmester, Lopiacz 26 sz.
Ugyan itt egy szecseszios, elegáns
hálószob berendezés is eladó.

Russu Demeter

szígyártó

Brassó, Árvaház-utca 15.

Ajánlja a n. é. közönségnek e
szakmába vágó munkákat pontos
gyors kiszolgálást legutányosabb
árak mellett teljes tisztelettel

Russu Demeter

Csatornázási munkálatok

vízvezeték closet és fürdőszobák berende-
zéseinek elkészítésére ajánlják magukat

mély tisztelettel

Krause Frank és Társ.

Brassó, Lensor 31—33.

Épület és butorasztalosság

Hentschel József

minden e szakmába vágó mun-
kákat, valamint diszkapuzat készi-
tését és üzlet berendezéseket a
legszakosabb elvállal.

Brassó Hosszú-utca 185. sz.

Megrendelések levelező-lap utján eszközöl-
hetők.

Sirbu János

műlakatos és vízvezeték
berendező

Brassó, Csizmadia-utca 8.

ajánlja magát a n. é. közön-
ségnek. Minden e szakmába
vágó munkákat, a legutányo-
sabb árban nagyon pontos és
gyors kiszolgálás mellett elvál-
lal és kéri a becses pártfogást.

ZEIDNER H. G.

Szalámi és hentesáru gyár
Brassó, Hirscher-utca 1.

ajánl elsörendü szalámit, sonkát, szalonát, legizlésebb
felvágott és tormás virstílit.

Naponta posta és vasuti szétküldések.